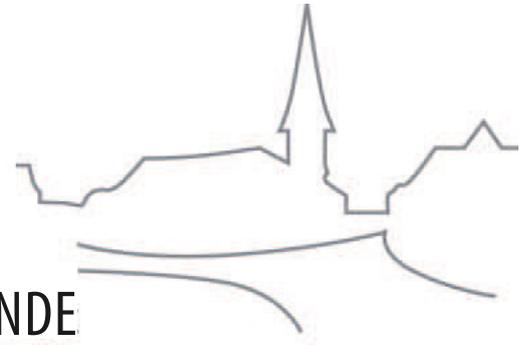




Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Freitag, 25. Oktober 2024 • Jahrgang 66 • Nr. 43

6. Vörstetter  
**Weihnachtsmarkt**  
Freitag, 29. November 2024

SAVE THE DATE!

### ACHTUNG!

**Geänderter Redaktionsschluss  
für die 44. Kalenderwoche**

**Annahmeschluss ist bereits  
am Montag, 28.10.2024, 10:00 Uhr**

Spätere Einsendungen können leider  
nicht mehr berücksichtigt werden.

### Öffentliche Sitzung des Bauausschusses

Am **Montag, 28.10.2024, 19:15 Uhr**, findet im Bürgersaal Rathaus Vörstetten, Freiburger Str. 2, Vörstetten eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses statt.

#### Tagesordnung:

1. Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB zum Aufbau einer DHL Packstation, Breisacher Str. 29, 79279 Vörstetten (Netto)
2. Weiterleitung von Bauanträgen
3. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

Im Anschluss findet keine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Lars Brügger  
Bürgermeister

### Achtung! Die Winterzeit beginnt!

Die Zeitumstellung ist am:

**Sonntag, den 27.10.2024 um  
3:00 Uhr.**

Die Uhr wird dann **1 Stunde zurückgestellt**, „die Nacht ist also 1 Stunde länger“. Dabei findet der Wechsel von der **Sommerzeit in die Winterzeit (Normalzeit)** statt.

Die nächste Straßenreinigung findet **am Dienstag, 29.10.2024** statt.

Bitte denken Sie daran, **keine Fahrzeuge an den Straßenrand oder Gehweg zu stellen.**



## WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2  
 Tel.: **9400 0**  
 Fax: **9400 20**  
 E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)  
 Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr  
 Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
 sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügger** **9400 12**  
 E-Mail: [l.bruegger@voerstetten.de](mailto:l.bruegger@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** **9400 11**  
 E-Mail: [m.bierer@voerstetten.de](mailto:m.bierer@voerstetten.de)

Ordnungsamt, Hauptamt

**Mareen Herbstritt** **9400 13**  
 E-Mail: [m.herbstritt@voerstetten.de](mailto:m.herbstritt@voerstetten.de)

Steuern und Gebühren, Grundbucheinsichtsstelle, Öffentlichkeitsarbeit

**Ines Mördler** **9400 22**  
 E-Mail: [i.moerder@voerstetten.de](mailto:i.moerder@voerstetten.de)

Bürgerbüro

**Sabine Pavicic** **9400 15**  
 E-Mail: [s.pavicic@voerstetten.de](mailto:s.pavicic@voerstetten.de)

Standesamt, Spenden, Gewerbe Rentenangelegenheiten

**Isabel Dorer** **9400 17**  
 E-Mail: [i.dorer@voerstetten.de](mailto:i.dorer@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe

**Petra Weiß** **9400 14**  
 E-Mail: [p.weiss@voerstetten.de](mailto:p.weiss@voerstetten.de)

**Grundschule Vörstetten** **51 35**  
**Kindergarten Wirbelwind** **35 05**  
**Kindergarten Sonnenwinkel** **47 75**  
**Kinderkrippe Storchennest** **946 39 88**

#### Revierförsterin

Julia Lindinger  
 Mobil **0175 8858196**  
 E-Mail: [j.lindinger@landkreis-emmendingen.de](mailto:j.lindinger@landkreis-emmendingen.de)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

#### Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügger

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### NOTRUF/BEREITSCHAFTSDIENST

#### Notrufe

Polizei **110**  
 Polizeiposten Denzlingen **938 30**  
 Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

#### Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**  
 Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**  
 Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

#### Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Öffnungszeiten und Anschrift der augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg:

**Augen Notfallpraxis Freiburg**  
 Universitätsklinikum Freiburg  
 Killianstr. 5, 79106 Freiburg  
 Öffnungszeiten:  
 Sa, So und Feiertage **8 – 18 Uhr.**

#### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg  
 Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg  
 Öffnungszeiten:  
 Mo, Di und Do **20 - 24 Uhr,**  
 Mi und Fr **16 - 24 Uhr;**  
 Sa, So und Feiertage **8 - 24 Uhr.**

#### Kinder Bereitschaftsparxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin  
 Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg  
 Öffnungszeiten:  
 Mo bis Do **19 – 22.30 Uhr,**  
 Fr **16 – 22.30 Uhr,**  
 Sa, So und Feiertage **8 – 22.30 Uhr.**

#### Zahnärztl. Notfalldienst **0761/120 12000**

#### Notfallpraxis am **07641 / 45 40**

**Kreiskrankenhaus Emmendingen**  
 Gartenstraße 4  
 Montag, Dienstag,  
 Donnerstag **19:00 – 22:00 Uhr**  
 Mittwoch, Freitag **16:00 – 22:00 Uhr**  
 Wochenenden, Feiertage **10:00 – 18:00 Uhr**

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
 Hausärztliche Versorgung  
 Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten  
 Sprechzeiten:  
 Montag – Freitag **08:30 – 12:30 Uhr**  
 Montag, Donnerstag **16:30 – 18:30 Uhr**  
 Bitte Terminvereinbarung

#### Tierärztlicher Notdienst **0761/72266**

#### Pfarrämter: **22 63**

Evang. Pfarramt  
 Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**  
 An der Glotter  
[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de), [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

#### Strom **0800 / 3629477**

Netze BW  
 Bezirkszentrum Bleibach

#### Gas **08002 / 767 767**

bn NETZE

#### Wasser **0173 / 3471306**

Rohrbruch /Bauhof

#### Fachstelle Sucht **07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention Emmendingen, Hebelstr. 27  
[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)  
 Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

### GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr  
 Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

#### 7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften

#### Ausleihegebühr

15,00 Euro pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2  
[buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

### PFLEGEDIENSTE

#### Kirchliche Sozialstation **7311**

**Elz/Glotter e.V.**  
 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

#### Team West **9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

#### Pflege zu Hause **90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
 Mobile Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

#### Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**

Tagesbetreuung von **8:00 – 16:30 Uhr**

#### Vörstetter Miteinander e.V.

**AG Bürger helfen Bürgern**  
 M. Dieckmann **94 94 54**  
 G. Henle **94 92 69**

#### Hospizgruppe Denzlingen und Umgebung e.V. **3876**

#### Betreutes Wohnen für alte Menschen in Gastfamilien **929 03 50**

Herbstzeit gemeinnützige GmbH  
 im Landkreis Emmendingen  
 Kenzlingen, Hürnheimweg 2

#### Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen  
 Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025  
 E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)  
 Internet: [www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

### REDAKTIONSSCHLUSS

**Amtsblatt Vörstetten**  
 Montag, 10.00 Uhr  
[an.i.moerder@voerstetten.de](mailto:an.i.moerder@voerstetten.de)

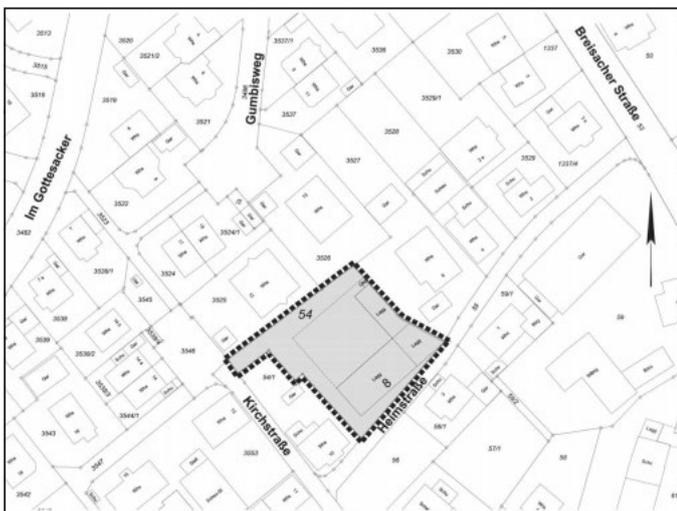
## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



## Öffentliche Bekanntmachung

### Inkrafttreten des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Heimstraße 8“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Vörstetten hat am 07.10.2024 in öffentlicher Sitzung den Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Heimstraße 8“ sowie die gemeinsam mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften nach § 10 Abs. 1 BauGB jeweils als eigenständige Satzung beschlossen. Das ca. 1.200 m<sup>2</sup> große Plangebiet befindet sich im Ortskern der Gemeinde Vörstetten. Es wird im Südosten durch die Straße „Heimstraße“ sowie im Südwesten über die Kirchstraße begrenzt und erschlossen. Umgeben ist das Plangebiet durch Wohnbebauung. Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus dem nachstehenden Kartenausschnitt.



Der Vorhabenbezogene Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften „Heimstraße 8“ treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft. Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung, der Untersuchung der Umweltbelange, des Artenschutzes und des Bodens im Rathaus der Gemeinde Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, während den üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan, die örtlichen Bauvorschriften, ihre Begründung, die zusammenfassende Erklärung und den Umweltbericht sowie die Wasserhaushaltsbilanz einsehen und Auskunft zum Inhalt verlangen. Ergänzend kann der Bebauungsplan mit diesen Planunterlagen im Internet auf der Homepage der Gemeinde Vörstetten unter [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) (→ Wirtschaft und Bauen → Bebauungspläne) abgerufen werden.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Be-

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder auf Grund der GemO zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO jedermann diese Verletzung geltend machen.

Vörstetten, 25.10.2024

gez. Lars Brügger  
Bürgermeister

## GEMEINDENACHRICHTEN



### Diebstahl der elektrischen Heizung aus der Damentoilette auf dem Friedhof

Vergangene Woche wurde die elektrische Heizung aus der Damentoilette auf dem Friedhof entwendet.

Sachdienliche Hinweise nimmt der Polizeiposten Denzlingen, Tel. 07666 / 93830 oder das Rathaus Vörstetten, Frau Herbstritt, Tel. 07666 / 940013, entgegen.

### Widerspruchsrecht zur Übermittlung von Einwohnerdaten

#### Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitigen Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei der Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

**Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.** Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

#### **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürgerinnen und Unionsbürger bei Wahlen und Abstimmungen**

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürgerinnen und Unionsbürger teilnehmen können, dürfen die in § 44 Absatz 1 Satz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) bezeichneten Daten (Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache) sowie die Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürgerinnen und Unionsbürger nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden, vgl. § 2 Absatz 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AG-BMG).

**Die betroffenen Personen haben das Recht, der Nutzung ihrer Daten zu widersprechen.** Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

#### **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr**

Nach § 58 b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58 c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden: Familiennamen, Vornamen und die gegenwärtige Anschrift.

**Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.** Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

#### **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft**

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG), § 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz und § 18 Meldeverordnung aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften.

Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keine öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, früheren Namen, Geburtsdatum und Geburtsort, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

**Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.** Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Gesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

#### **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium**

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

**Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.** Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro Vörstetten, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten, eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf. **Diesen Widerspruch bitte bis spätestens einen Monat vor dem Jubiläum dem Bürgerbüro mitteilen.**

Kontakt Daten Bürgerbüro:

Gemeinde Vörstetten – Bürgerbüro – Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten  
Telefon: 07666/9400-15 oder 07666/9400-14  
E-Mail: s.pavicic@voerstetten.de oder p.weiss@voerstetten.de

## FUNDSACHEN



### Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

#### **Älterer Roller Farbe schwarz, Felgen blau, Lenkstange fehlt.**

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN



## Sperrung der K5109 zwischen Gescheid und Zinken wegen Böschungsarbeiten

Der Landkreis Emmendingen führt ab Montag, 28. Oktober bis voraussichtlich Ende November 2024 die Sanierung des Böschungsrutsches unterhalb der K5109 zwischen Gescheid und Zinken durch. Die Baumaßnahme umfasst die Sicherungsarbeiten der talseitigen Straßenböschung sowie die Sanierung/Sicherung eines Böschungsrutsches an der K 5109 zwischen dem Abzweig zur K5110 bis zum Gescheid. Wegen der geringen Fahrbahnbreite muss die Strecke während der Bauzeit für den öffentlichen Verkehr gesperrt werden.

Für die Verkehrsteilnehmer wird eine Umleitungsstrecke eingerichtet. Die Umfahrung des Baufeldes wird westlich über die B294 an Waldkirch vorbei, L186 nach Sexau und L110 bis Keppenbach erfolgen. Die Zufahrten zu den Anliegern im gesperrten Bereich werden während der Bauzeit aufrechterhalten. Der Gasthof „Zum Gscheid“ ist die ganze Zeit über die K5109 von Keppenbach her erreichbar.

Die Verkehrsteilnehmer werden für die zu erwartenden Behinderungen um Verständnis gebeten.

## Wichtige Frist: Müllbehälterwechsel für Januar bis zum 31. Oktober beantragen

Wer nach dem Jahreswechsel eine größere oder kleinere Tonne wählen oder sonstige Änderungen vornehmen will, muss dies schon im Oktober 2024 beantragen. Der Antrag für einen Behälterwechsel muss bis spätestens 31. Oktober 2024 bei der Abfallwirtschaft im Landratsamt vorliegen.

Später eingehende Anträge können danach erst wieder zum 1. Februar 2025 bearbeitet werden. Die Formulare für den Behälterwechsel gibt es im Rathaus, an der Infotheke des Landratsamtes und im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) > Abfallwirtschaft.

Weitere Informationen und Nachfragen gibt es per E-Mail [abfall@landkreis-emmendingen.de](mailto:abfall@landkreis-emmendingen.de) oder am Telefon bei den Mitarbeitenden der Gebührenveranlagung unter Telefon 07641 451 9705 oder -9706, -9709 und -9710.

## Pflegekinderfachtag: Veranstaltung für Pflegefamilien und Fachpersonal

Am Samstag, 16. November 2024, findet in der Johann-Philipp-Glock-Halle in Schallstadt ein Pflegekinderfachtag statt. Die Veranstaltung richtet sich an Pflegefamilien, Fachkräfte der Kinder- und Jugendhilfe der Stadt Freiburg sowie den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen, Familienrichterinnen und -richter und Fachkräfte, die Pflege- und Vormundschaften führen. Die Veranstaltung beginnt um 9 Uhr und endet um 14.30 Uhr. Tagungsinhalt sind Geschwisterbeziehungen in Pflege- und Adoptivfamilien.

Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie auf der Homepage des Landratsamts Emmendingen unter <https://t1p.de/a1bl7>. Für Fragen steht Sandra Östreicher vom Jugendamt des Landratsamts Emmendingen zur Verfügung, Tel.: 07641 451-3622, E-Mail: [s.oestreicher@landkreis-emmendingen.de](mailto:s.oestreicher@landkreis-emmendingen.de)

## SCHULNACHRICHTEN



## FÖRDERKREIS GRUNDSCHULE



### Vörstetter St. Martinsumzug



**Liebe Kinder, liebe Eltern und liebe Vörstetter!**  
Wir freuen uns anzukündigen, dass am **11.11.2024 wieder der Vörstetter St. Martinsumzug** stattfindet!

Wir laden Euch alle herzlich ein, **um 17 Uhr das Martinspiel auf dem Dorfplatz** am Rathaus zu erleben, Weckmänner zu teilen und anschließend gemeinsam und musikalisch begleitet vom Jugendorchester des Musikvereins und natürlich mit allen Laternen entlang der Marchstraße zum **VfR Vereinsheim** zu ziehen.

**Freut Euch dort auf Würstchen sowie Glühwein und Kinderpunsch.** !!! Bringt (der Umwelt zuliebe) gerne eigene Becher und/oder Tassen mit!!!

Wir hoffen auf schönes Herbstwetter, eine rege Beteiligung und ganz viel Spaß beim Umzug!

**Euer Förderkreis der Grundschule Vörstetten e.V. und der Elternbeirat unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters & mit dankbarer Unterstützung der Dorfbäckerei Ritter**

## VOLKSHOCHSCHULE



## Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

### Kultur im Alten Rathaus

*Denzlingen, Altes Rathaus, Hauptstraße 118, Ratssaal, mittwochs, 09:30-11:00 Uhr*

**06.11.24: Wegesperret im Mittelalter: Leprosen- und Siechenhäuser im Elztal und im Breisgau**

**13.11.24: Kuba- eine besondere Insel in der Karibik**

**20.11.24: Portugal, Teil I: Leinen los! Eine Flussreise auf dem Douro**

**27.11.24: Winston Churchill als Maler und Schriftsteller**

### Wir lernen Häkeln: für Kinder von 6 - 10 Jahren (24638)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Mi., 30.10.24, 09:30-11:30 Uhr

**Zwei bunte Vormittage für Schulkinder in den Herbstferien für Kinder von 7 bis 12 Jahren (24055)**

Sexau, Grund- und Werkrealschule, Dorfstr. 38, Werkraum, Mi., 30.10.24 und Do., 31.10.24, 10:00-13:00 Uhr

**Wir basteln eine Lichterkette für Kinder von 6- 10 Jahren (24637)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Sa., 02.11.24, 09:30-11:30 Uhr

**Von der Wolle zum Werkstück: Einführung in die Wollverarbeitung und das Nassfilzen (24110)**

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, 2x samstags, 10:00-15:00 Uhr, Beginn: 02.11.24

**Yoga für ein neues Körpergefühl (31115)**

Emmendingen, Hans-Peter-Schlatterer-Saal, Lessingstr. 30, VHS-Saal, 10x montags, 10:45-12:00 Uhr, Beginn: 04.11.24

**Sushi: Japanische Poesie für Augen und Gaumen (37224)**

Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6, Küche, Mo., 04.11.2024, 18:00-22:00 Uhr

**Mit 10 Fingern am PC schreiben lernen: Erwachsene und Schülerinnen und Schüler ab der 4. Klasse (503000)**

Online-Kurs, 4x montags, 18:00-20:15 Uhr, Beginn: 04.11.24

**Sturzprävention & Sturzverhinderung für ältere Menschen (30022)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206/207 VHS-OG, 5x dienstags, 10:45-12:00 Uhr, Beginn: 05.11.24

**Das Brot Christi: Welches Brot brach Jesus beim letzten Abendmahl? (37003)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Do., 07.11.24, 19:00-20:30 Uhr

**Das clevere Fondsdepot (14011)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 2x donnerstags, 19:00-21:15 Uhr, Beginn: 07.11.24

**Excel: Grundlagenkurs (51310)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 2x freitags, 09:00-15:30 Uhr, Beginn: 08.11.24

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

**KIRCHENNACHRICHTEN****EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****Kirche - Wo Glaube lebendig wird**

**Alle Informationen auch auf unserer Homepage**  
(www.kirche-voerstetten.de)

**Gottesdienst am 27. Oktober 2024**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am 22. Sonntag nach Trinitatis, den 27. Oktober 2024, um 10 Uhr in der Evangelischen Kirche in Vörstetten.

**Posaunenchor und Jungbläser**

Die Jungbläser proben wieder ab 15 Uhr zu den gewohnten Zeiten im Evang. Gemeindehaus in Vörstetten. Die Probe des Posaunenchores findet am Freitag um 19:30 Uhr im Gemeindehaus statt.

**Café-Klatsch - das Reparatur-Café**

Bei trockenem Wetter sind wir am Freitagnachmittag zwischen 15 und 18 Uhr für Sie da. Wenn wir können, helfen wir Ihnen gerne bei Ihren Reparaturen. In jedem Fall aber gibt es Kaffee oder Tee und die Möglichkeit zum Plaudern im „Café-Klatsch“. Herzliche Einladung!

**Urlaub und Vertretung**

Herr Haßler ist in der Zeit vom 26.10.2024 bis 3.11.2024 in Urlaub. In dringenden Fällen wie z.B. im Falle einer Beerdigung wird er vertreten von unserem Pfarrer aus der Kooperationsgemeinde Gundelfingen, Herr Gerrit Hohage (Tel: 0761/580480, Mail Gerrit.Hohage@kbz.ekiba.de).

**VORSCHAU****Gottesdienst zum Reformationstag**

Am 31.10.2024 findet um 18 Uhr in der Stadtkirche in Emmendingen der Bezirksgottesdienst zum Reformationstag statt. Wir feiern neben dem Gedenken der Reformation auch mit viel Musik 500 Jahre Evangelisches Gesangbuch. Herzliche Einladung.

**ADONIA kommt nach Denzlingen.** In unserer Kooperationsgemeinde Denzlingen wird am Freitag, den 1. November 2024, um 19:30 Uhr im Kultur- und Bürgerhaus Denzlingen das **Musical „PETRUS“** von und mit ADONIA aufgeführt. Einlass ist bereits um 18:30 Uhr. Bis zum Beginn bewirbt der CVJM mit Getränken und Waffeln. Herzliche Einladung!

**Spenden**

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank im Breisgau BIC GENODE61GUN.

*Evangelisches Pfarramt Vörstetten*

*Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666-2263; Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de*

*Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder*

*e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de*

*Homepage: www.kirche-voerstetten.de*

*Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.*

*Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.*

**LIEBENZELLER GEMEINDE****Liebe Amtsblattleser/innen,**

hier erhalten Sie die aktuellen Veranstaltungs-Infos unserer Gemeinde für die nächste Woche.

Alle Interessierten, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns herzlich willkommen.

Ihnen allen eine gute und gesegnete Woche.

Ihr Matthias Luz, Gemeindepastor

**Unsere Wöchentlichen Veranstaltungen:**

Sonntag, 27.10.: **10:30 Uhr Gottesdienst** mit **Tom Ritter** (LGV Vorstand) & **Mittagessen**

Dienstag, 29.10.: **08:15 Uhr Gemeindegebet – Gebet mit allen Sinnen**

Dienstag, 29.10.: **20:00 Uhr Frauengebetsabend**

Mittwoch 30.10.: **19:30 Uhr Gemeindegebetskreis**

Wir treffen uns zum gemeinsamen Gebet! Gemeinsam wollen wir unsere Anliegen – ob aus dem persönlichen Leben, der Gemeinde, unserer ganzen Welt – vor Gott bringen und auch offene Ohren für ihn haben.

**Sonntag, 03.11.: 10:30 Uhr Gottesdienst**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet oder Segen bieten wir gerne die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um. Dort finden Sie auch weitere Kontaktmöglichkeiten.

Unsere **Pfadfindergruppen** treffen sich donnerstags. Bei Interesse dürfen Sie sich gerne bei Anna Zibold 0178-3996339 oder per Email: [annabuderer@hotmail.com](mailto:annabuderer@hotmail.com) melden.

Angebote zu unserer **Gemeindemusikschule/musikalische Frühherziehung** können Sie erfragen bei [anne-kathrin.luz@lgv.org](mailto:anne-kathrin.luz@lgv.org)  
Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!

Liebenzeller Gemeinde Vörstetten  
Viehweidweg 3  
[www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de) / [info@lgv-voerstetten.de](mailto:info@lgv-voerstetten.de)  
Mail und Telefon Pastor Luz: [matthias.luz@lgv.org](mailto:matthias.luz@lgv.org)  
Telefon: 07666/9429072  
Büro und Gesprächszeit: Dienstag 16:30 Uhr – 18:00 Uhr & Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



**Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter**

**Wir laden ein zu den Gottesdiensten:**

**Samstag 26.10.**

Reute 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

**Sonntag 27.10.**

Glottertal 9:00 Uhr Eucharistiefeier (B) mitgestaltet vom Arbeitskreis Eine Welt

D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

Reute 11:30 Uhr Wort-Gottes-Feier im Seniorenheim BeneVit Haus Breisgau

Glottertal 19:00 Uhr Rosenkranzandacht gestaltet vom frühen Morgengebetskreis

**Samstag 02.11. Allerseelen**

Glottertal 18:00 Uhr Eucharistiefeier (B) mit Gedenken an die Verstorbenen

Heuweiler 18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Gedenken an die Verstorbenen

D. St. Jakobus 18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Gedenken an die Verstorbenen musikalisch gestaltet von CantAnima

**Vörstetten** 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

**Sonntag 03.11.**

Glottertal 9:00 Uhr Eucharistiefeier (C)

D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

**Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)**

**Krippenspiel 2024**

**Wir sind fünf Ministrantinnen und möchten zusammen mit Euch ein Krippenspiel zu Heilig Abend aufführen. Bist du dabei?**

Alle Kinder ab vier Jahren, die beim Krippenspiel mitmachen möchten, sind (unabhängig von ihrer Konfession) herzlich eingeladen!

In der ersten Probe werden die Rollen vergeben. Sie findet am **Freitag, 08.11 von 15.00 bis 16.30 Uhr** statt.

Die weiteren Proben sind am Freitag von 15.00 bis 16.30 Uhr:

**15.11 22.11 29.11 6.12 13.12 20.12**

Die **Generalprobe** ist am **23.12 um 15.00 Uhr**. Alle Proben finden im kath. Gemeindehaus und in der Kirche St. Maximilian Kolbe statt.

Aufgeführt wird unser gemeinsames Krippenspiel am **24. Dezember um 15.00 Uhr** im Rahmen der ökumenischen Krippenfeier in der katholischen Kirche in Vörstetten.

Telefonische oder schriftliche **Anmeldung bitte bis zum 25. Oktober**: Lilli Petersen **07666-2871** oder **E-Mail: [lillipetersen23@gmail.com](mailto:lillipetersen23@gmail.com)**

**Wir freuen uns auf dich...**

**Elsa Fuchs, Jana Mutter, Lilli Petersen, Mira Unmüssig und Helena Schlenker**



**Ministranten**

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

**Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter St. Maximilian Kolbe Vörstetten**

**Geschäftsführendes Pfarrbüro:** Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen, Tel. 07666-911330, [info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de); [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

Öffnungszeiten: montags bis freitags von 10:00 – 12:00 Uhr, dienstags und donnerstags von 16:00 – 18:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.

**VEREINSNACHRICHTEN**



**ASV RINGEN**



**ASV Vörstetten unterliegt im Auswärtskampf gegen TuS Adelhausen II – Jugendmannschaft siegt überzeugend**

Am vergangenen Samstag musste sich die aktive Mannschaft des ASV Vörstetten in einem spannenden Duell dem TuS Adelhausen II geschlagen geben. Trotz großer Einsatzbereitschaft

und starker Kämpfe konnten sie die Niederlage nicht verhindern. Am Ende stand es 12:20 für den Gastgeber TuS Adelhausen II. Unsere Jugendmannschaft in der Kreisjugendliga konnte sich gegen den RSV Schuttertal J durchsetzen und gewann mit einem Endstand von 24:6.

Die Mannschaften des ASV Vörstetten blicken motiviert auf die kommenden Kämpfe, um wieder anzugreifen und den nächsten Sieg zu holen.

Die nächste Begegnung des ASV Vörstetten steht bevor: Im Rahmen eines Heimkampfes treten wir am Samstag, den 26.10.24 gegen die Mannschaft des SGE Moosch an.

Der Kampf beginnt um 20:00 Uhr.

Unsere Jugendkämpfe finden auswärts statt.

Unsere Jugendmannschaft in der Bezirksjugendliga wird um 17:30 Uhr gegen den KSV Haslach im Kinzigtal J antreten. Die Jugendmannschaft in der Kreisjugendliga wird ab 19:00 Uhr beim KSV Appenweiler zu Gast sein.

Wir laden herzlich ein, uns zahlreich zu unterstützen und freuen uns auf eine volle Halle sowie auf spannende Kämpfe!

Ihr ASV Vörstetten

## KICKBOXTEAM SÜDBADEN





### Kinder Yoga Vörstetten

immer donnerstags  
14:30 - 15:15 Uhr Kinder im Alter von 4-6 Jahre  
15:15 - 16:00 Uhr Kinder im Alter von 7-11 Jahre  
Mattenstraße 2 in 79279 Vörstetten

Anmeldung unter [kickboxteam-suedbaden.de](mailto:kickboxteam-suedbaden.de)

info@kickboxteam-suedbaden.de



## 2. Kinder-Kürbiszauber Vörstetten

Mittwoch 30.10.2024 an der Heinz-Ritter Halle

Kinderdisco  
Barbetrieb bis zur Coctailstunde  
mit den BLACKFORESTS FINEST DJs

Kürbiswettbewerb  
Auszeichnung der  
"schönsten" originellsten  
10 Kürbisse

### Ablauf des Kürbiswettbewerbs

Abgabe der Kürbisse zwischen  
16:00-17:30 Uhr  
(Kürbis ausgehöhlt mitbringen und direkt  
schnitzen oder schon fertig geschnitzt  
mitbringen)  
Teilnahmegebühr von 3 Euro werden an  
einen guten Zweck gespendet

### Was euch sonst noch erwartet

18:00-20:00 Uhr Kinderdisco im  
Foyer der Heinz-Ritter Halle  
20:30 Uhr bis Mitternacht Tanz-  
und Barbetrieb mit den BLACK  
FORESTS FINEST DJs

**Halloweenkostüme sind erwünscht**  
Das beste Erwachsenenkostüm wird prämiert

**Für das leibliche Wohl ist gesorgt**  
Euer Kickboxteam-Südbaden e.V.

## VFR



### VfR Vörstetten aktuell:

#### Herren: Ungeschlagenserie hält an!

Beim Tabellennachbarn in Mündingen stand dem VfR auf schwerem Geläuf ein ebenso schweres Spiel bevor. So wurde man bereits früh kalt erwischt und geriet mit 0:1 ins Hintertreffen (2'). Doch innerhalb weniger Minuten konnte die Standardstärke durch zwei Tore von R. Kaltenbach und M. Binninger abermals zum 2:1 für unsere Mannschaft unter Beweis gestellt werden (11', 19'). Ein Elfmeter, der zunächst gehalten, durch zu frühes in den Strafraum Hineinlaufen jedoch erfolgreich wiederholt wurde, markierte nicht nur den Pausen-, sondern letztlich auch den 2:2 Endstand einer umkämpften und hinsichtlich einiger Entscheidungen auf dem Platz nicht jederzeit unumstrittenen Partie.

Die **Zweite** verlor bereits am Freitagabend auf schwer bespielbarem Geläuf trotz drückender Überlegenheit unglücklich per Strafstoß mit 0:1. Auch hier konnte ein Elfmeter durch N. Scheer gehalten werden.

#### Frauen: Zum ersten Mal Sieg gegen die SG Sexau/ Buchholz

Die VfR Frauen empfingen die bislang ungeschlagene SG Sexau/ Buchholz, gegen die die VfR Frauen bisher noch nie gewonnen hatten. Trotz zahlreicher Torchancen scheiterten die VfR Frauen zunächst immer wieder an der Torhüterin der Gäste. In der 15. Minute nutzte die SG eine ihrer wenigen Möglichkeiten zum 0:1. Doch die VfR Frauen ließen sich davon nicht entmutigen.

Die Belohnung folgte in der zweiten Halbzeit: In der 52. Minute erzielte A. Nunhofer das verdiente 1:1. Die Freude währte nur kurz, die SG konterte prompt und stellte den alten Abstand mit dem 1:2 wieder her. Die VfR Frauen gaben nicht auf und E. Eckmann brachte sie zurück ins Spiel, als sie zum 2:2 traf. Nur zwei Minuten später drehte der VfR das Spiel komplett als ein Eckball und ein unzureichend geklärt Ball der SG zum 3:2 führten – die erste Führung des Tages. Die letzten 15 Minuten waren geprägt von einer konzentrierten Defensivleistung der VfR Frauen, die nichts mehr anbrennen ließen. In der 90. Minute machte J. Kretzdorn mit dem 4:2 den ersten Sieg gegen die SG Sexau/Buchholz perfekt.

#### Die nächsten Spiele:

So., 27.10., 13.30: **VfR Vörstetten** - FV Hochb.-Windenreute 2  
So., 27.10., 15.30: **VfR Vörstetten 2** – SG Prechtal/ O'prechtal 3  
**VfR Frauen** spielfrei

#### Rück-/ Ausblick Juniorinnen:

<b>VfR D-Juniorinnen</b> – SV RW Glottertal	0:7
<b>VfR B-Juniorinnen</b> – SpVgg Gufi/ Wildtal	0:5
<b>VfR D-Junioren</b> – SV Kenzingen	0:7
<b>VfR D-Junioren</b> – SC Eichstetten 2	4:2

Fr., 25.10., 18.30: FC Weisweil - **VfR B-Juniorinnen**  
 Sa., 26.10., 10.00: **E-Jugend-Spieltag in Malterdingen**  
 Sa., 26.10., 12.00: FSV Ebringen 2 - **VfR D-Juniorinnen**  
 Sa., 26.10., 10.30: **VfR D-Junioren** – JFV Eintracht Elztal 4  
 So., 26.10., 10.00: **VfR C-Juniorinnen** – FV Hochb.-Windenreute  
 So., 27.10., 14.00: **E-Juniorinnen-Spieltag in Heitersheim**

Alle Mannschaften freuen sich auf Ihre zahlreiche Unterstützung bei den Spielen.

### Der Vorstand

## VÖRSTETTER MITEINANDER



Der Vörstetter Miteinander e.V. lädt sehr herzlich zu einem ganz besonderen Spätnachmittag in die Begegnungsstätte des Roteux Quartiers ein, am

**Freitag, 25. Oktober um 17:00 Uhr mit Duo RABAN**

Das Vater-Tochter Duo RABAN (Rahel und Urban) nimmt die Zuhörer mit auf eine Reise durch die Welt der Musik und Poesie.

In bester Liedermachermanier bringen die beiden mit akustischen Gitarren, Mundharmonika, Percussion und zweistimmigem Gesang eigene Lieder, vertonte Gedichte oder Coverversionen bekannter Kollegen auf die Bühne.

# Große Vogelausstellung



Vogelfreunde Emmendingen  
und Umgebung e.V.

**Heinz-Ritter-Halle**

Marchstraße 46, 79279 Vörstetten

## 02. + 03. November 2024

Sa, 11:00 – 18:00 Uhr  
So, 09:00 – 17:00 Uhr

Es werden Ziervögel von allen Kontinenten präsentiert.  
Für das leibliche Wohl wird gesorgt durch unsere gute Küche, bunte Kuchentheke, große Tombola, mit vereinsinterner angegliederter Vogelbörse.



[www.vogelfreunde-emmendingen.de](http://www.vogelfreunde-emmendingen.de)

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Der zweite Grenzgängersprechttag 2024 findet am 14. November statt

Am Oberrhein leben zahlreiche Bürger:innen in einem Land und arbeiten im Nachbarland. Viele wohnen in Frankreich und arbeiten in Deutschland – oder umgekehrt – oder möchten ins Nachbarland umziehen oder dort Arbeit suchen. Daraus ergeben sich Fragen zu den Themen Krankenversicherung, Steuern, Familienleistungen, Rente oder zum Thema Arbeit. Aus diesem Grund veranstaltet INFOBEST Vogelgrun/Breisach seit vielen Jahren jährlich zwei Grenzgängersprechtage, bei denen Bürger:innen ihre Fragen direkt an Expert:innen der jeweiligen Kassen und Behörden stellen können. Diese Sprechstage werden in Zusammenarbeit mit dem Netzwerk EURES-T Oberrhein organisiert. Der zweite Grenzgängersprechttag 2024, der am Donnerstag, den 14. November stattfindet, wird vor Ort in den Räumlichkeiten von INFOBEST abgehalten. Interessierte Bürger:innen, die Fragen zu grenzüberschreitenden Sachverhalten haben, können sich im Rahmen von individuellen Terminen von je 20 bis 30 Minuten (auf Französisch oder auf Deutsch) von Expert:innen kostenlos informieren lassen.

#### Vertreter:innen folgender Institutionen nehmen an dem Sprechtag teil:

- Bereich Krankenversicherung: AOK Breisach am Rhein, CPAM Haut-Rhin
- Bereich Rente: Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, Carsat Alsace-Moselle
- Bereich Familienleistungen: Familienkasse Baden-Württemberg-West (Kindergeld), Caisse d'Allocations Familiales (Caf) du Haut-Rhin
- Bereich Steuern: Finanzamt Freiburg-Stadt
- Bereich Arbeitslosenleistungen in Frankreich: France Travail Bas-Rhin
- Bereich Grenzüberschreitende Beschäftigung: Service für grenzüberschreitende Arbeitsvermittlung Haut Rhin - Freiburg/Lörach. Ein Fotograf wird ebenfalls anwesend sein und die Möglichkeit anbieten, professionelle Bewerbungsfotos kostenlos zu machen.
- Bereich Arbeitsrecht in Deutschland: EURES-T Oberrhein - DGB Rechtsschutz

Termine müssen im Voraus bei INFOBEST Vogelgrun/Breisach (unter Angabe ihrer Versicherungs- bzw. Steuernummer) vereinbart werden. Terminvereinbarung vom 14.10.2024 bis zum 6.11.2024 möglich.

### Die Verkehrswacht stellt neue Projekte vor / sechs Gemeinden für 60 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet

Die diesjährige Jahreshauptversammlung fand am Donnerstag, 17.10.2024, um 19 Uhr in Emmendingen statt. Ein letztes Mal trafen sich die Mitglieder in den Räumen der Jugendverkehrsschule in Emmendingen. Wie der Vorsitzende, Jerry Clark, in seinem Geschäftsbericht vortrug, wird die Polizei und auch die Verkehrswacht zum Jahreswechsel 2024/2025 ausziehen. Bis zum Neubau eines Verkehrsübungsplatzes, dessen Eröffnung im Laufe des Jahres 2026 stattfinden soll, werden die Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen im Landkreis auf einem provisorischen Platz in Winden i. E. beschult.

Zu der Versammlung erschienen neben der Vorstandschaft einige Mitglieder und besondere Gäste. Das Landratsamt Emmendingen wurde Herrn Andreas Uebler vertreten, von den Gemein-

den waren die Bürgermeister Lars Brügner (Vörstetten), und Sebastian Rötzer (Gutach) anwesend. Die Gemeinde Denzlingen wurde durch Herrn Willi Kieninger vertreten. Das Polizeipräsidium Freiburg wurde durch Herrn Ersten Polizeihauptkommissar Thomas Koch vertreten.

Die Gemeindevertreter konnten eine ganz besondere Ehrung persönlich entgegennehmen. Es war die Würdigung der 60-jährigen Mitgliedschaft ihrer Gemeinden in der Kreisverkehrswacht Emmendingen. Diese Ehrung wurde den folgenden Gemeinden zuteil:

- Denzlingen
- Gutach
- Malterdingen
- Reute
- Riegel
- Vörstetten

Außerdem gab es Ehrungen für 10-, 20-, 25-, und 30-jährige Mitgliedschaften.

Jerry Clark dankte in seinem Bericht den 11 Vorstandsmitgliedern für ihre Mitarbeit im Verein. Außerdem wurden die Mitglieder des Moderatoren-Teams und der Jugendgruppe für ihren wertvollen Beitrag im vergangenen Geschäftsjahr. Besonders hervorgehoben wurden die folgenden Projekte:

- Aktion junge Fahrer: Schülerinnen und Schüler der Berufsschulen und Gymnasien absolvieren einmal jährlich einen Verkehrssicherheitstag
- Verkehrswacht für Kids: Das Team der Verkehrswacht besucht die Kindergärten und vermittelt die Grundkenntnisse für den Straßenverkehr.

Insbesondere das Projekt „für Kids“ war bereits seit dem Start 2023 sehr erfolgreich. Nach nur einem halben Jahr wurden mehr als 300 ehrenamtliche Stunden dafür erbracht.

Der Bericht der Schatzmeisterin und des Kassenprüfers attestierte dem Verein eine gute geführte Kasse und eine stabile Finanzlage. Diese ist im Zuge des Neubaus der Jugendverkehrsschule nicht unbedeutend. Nach dem Umzug sollen das Inventar und die Übungsfahrräder erneuert werden.

Nach einstimmiger Entlastung des Vorstands wurde gewählt. Monika Arndt, die viele Jahre stellvertretende Vorsitzende war, hatte den Wunsch, dieses Amt an einen Nachfolger weiterzugeben und im Vorstand weiterhin als Beisitzerin mitzuwirken. Zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt wurde Aaron Vater. Er ist für dieses Amt hervorragend geeignet und bereits seit längerer Zeit für die Verkehrswacht tätig. Als Moderator vermittelt er an den Schulen das Thema „Alkohol und Drogen im Straßenverkehr“. Beruflich ist er bei der Verkehrspolizei in Freiburg tätig. Wiedergewählt wurden Heiko Burger als Schriftführer und Volker Disch als Beisitzer. Monika Arndt wurde in der Nachfolge für Stefan Wacker als Beisitzerin gewählt.

In seinem Ausblick kündigte Jerry Clark an, dass auch im nächsten Jahr zahlreiche Projekte für alle Menschen im Straßenverkehr angeboten werden. Traditionell beginnt die Verkehrswacht-Saison mit dem Radmarkt in Emmendingen – eine Teilnahme ist für 2025 bereits geplant.

Sebastian Rötzer und Andreas Uebler dankten der Verkehrswacht im Namen der Gemeinden und des Landratsamtes für ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit im Landkreis Emmendingen. Nach der Veranstaltung blieb noch Zeit und Raum für den fachlichen und persönlichen Austausch.

#### Informationen

Die Kreisverkehrswacht Emmendingen wurde 1951 gegründet und hat 66 Mitglieder, darunter das Landratsamt und die Gemeinden im Landkreis Emmendingen. Der Verein fördert die Verkehrssicherheit und Unfallverhütung. Er unterstützt die Radfahrausbildung an den Schulen, die von der Polizei durchgeführt wird.

*Ende des redaktionellen Teils*



## WICHTIGE INFORMATION



## Vorgezogener Anzeigenschluss

### KW 44 Allerheiligen

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Allerheiligen, 01. November 2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am Freitag, 25. Oktober 2024 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Ich brauche keine Villa, ich brauche ein Zuhause !!!

Beamtin im Ruhestand sucht zu Dez./Jan./Febr. 2-3-Zimmer-Wohnung ab 70 qm, möglichst EG oder wenig Treppen. Ich bin absolut ruhig, NR, habe keine HT und bin stundenweise in der Nachbarschaftshilfe tätig.

Nachricht bitte an E-Mail: [annabelle55@gmx.de](mailto:annabelle55@gmx.de)

## Privatverkauf

NB in Reute, EB, 4-Zi.-Whg'en., EG mit Terr. u. Ga.Ant., OG mit Blk., 125 m<sup>2</sup>, EEK A+ (16,5 kwh), 2 Bäder, bodentiefe Fenster, hochw. Ausst., inkl. TG-Stpl., Besicht. u. Preis auf Anfrage: [NeubauReute@web.de](mailto:NeubauReute@web.de)



## LBS Jetzt Zinsen sichern!

Bezirksleiter Kilian Roser  
Tel. 07644 913336  
[kilian.roser@lbs-sued.de](mailto:kilian.roser@lbs-sued.de)

STATT KARTEN



## DANKSAGUNG

Wir danken für die überaus große und aufrichtige Anteilnahme, die wir beim Abschied unseres lieben Entschlafenen

## Karl Gutmann

erfahren durften.

Danke - allen, die persönlichen Abschied genommen haben, Herrn Pater Peter Busch für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und Urnenbeisetzung, Herrn Philipp Grüninger im Namen des SC Holzhausen, MV Holzhausen und RV Holzhausen, Bestattungen Müller für die hilfreiche Unterstützung.

Für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für die Blumen und Geldgaben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten. Für alle Zeichen der Liebe und der Freundschaft, für ein stilles Gebet.

March-Holzhausen,  
im Oktober 2024

Im Namen der Angehörigen  
**Gertrud Gutmann**



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25  
EMMENDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

Erdbau keller  
Erdarbeiten • Kanalarbeiten • Pflasterbau

Herbolzheimer Str. 12b • 79336 Herbolzheim • ☎ 0160 9700 3436  
[info@erdbau-keller.de](mailto:info@erdbau-keller.de) • [www.erdbau-elmar-keller.de](http://www.erdbau-elmar-keller.de)

Die Witzigmann Top-Hair Frisöre  
sind ab dem 22.10.2024 umgezogen



und sind ab sofort in der **Wildtalstraße 1b in Gundelfingen** anzutreffen.  
Unser Team vom Easy-Hair-Salon bedient Sie weiterhin auch ohne Terminvereinbarung, in unserem neuen und modernen Witzigmann Top-Hair-Salon.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

**Unsere Telefon-Nummer 0761-5932320 bleibt gleich.**

**PS: Unsere Witzigmann Top-Hair & Beauty Insel in Reute bleibt vom 29.10.2024 bis einschließlich 06.11.2024 wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.**

## LEBENSFLUSS

Ein liebevoll  
gestalteter Abschied  
ist eine Hommage an  
das Leben.



Weil  
SIE UNS  
wichtig  
sind.

### Bestattungshaus Frank Siegarth

Inh. Christina Siegarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

[www.bestattungshaus-siegarth.de](http://www.bestattungshaus-siegarth.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Photovoltaik vom Fachmann!

Energiekosten senken  
und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf

### Elektro Reber GmbH

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen

Tel. 07644/1533

[info@elektrohaus-reber.de](mailto:info@elektrohaus-reber.de)

ALL YOU  
CAN EAT  
32,50 € p. P.



## DIE LEGENDÄREN SPARE RIBS IM SILVER LAKE SALOON SIND ZURÜCK!

Ab 01.11.2024 bis 16.03.2025  
von 17:30 – 22:00 Uhr

Jeden Freitag, Samstag & Sonntag  
neben unserer regulären Speisekarte

Inkl.: Spare Ribs | Steakhouse Pommes  
BBQ-Sauce | Schüssel winterliche Blattsalate  
Ofenfrisches Baguette | Aioli

**Feuerwasser am Lagerfeuer: € 7,90 p. P. zubuchbar**

Tischreservierung erforderlich!

Online: [europapark.de](http://europapark.de) oder Tel.: +49 7822 860-5922



SANTO GROUP

50  
SANTO  
1972 - 2022

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

RETAIL OFFSITE 2024



## Ausgezeichnet!

Bei der feierlichen Veranstaltung am 30.09.24 in Berlin übergab Herr Jörg Heineremann (1.v.l.), Vorsitzender der Geschäftsleitung Mercedes-Benz, dem Autohaus Heinz Santo GmbH in Freiburg und Vogtsburg den Preis zum zweitbesten Retailbetrieb im Bereich Kundenzufriedenheit Service Van.

Heiko Ehret Geschäftsführer (3.v.l.) und sein gesamtes Team freuten sich ganz besonders, diesen ehrenvollen Preis entgegennehmen zu dürfen.

Mercedes-Benz  
SANTO

Autohaus Heinz Santo GmbH · Wilhelmstraße 3A, 79098 Freiburg im Breisgau · Bacchusstraße 19, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl · [www.santo-group.de](http://www.santo-group.de)